**TÒA ÁN NHÂN DÂN**
**QUẬN BẮC TỪ LIÊM**
**THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số **68**/2022/HSST
Ngày 06/5/2022

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*
*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* **Bà Dương Thị Thu Phượng;**
*Các hội thẩm nhân dân:* Ông Lê Xuân Giang
Bà Nguyễn Thị Anh Vân
- *Thư ký ghi biên bản phiên tòa:* Bà Trần Thị Thu Hằng- Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa:*
Bà Nguyễn Thị Quỳnh, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 06 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/TLST - HS ngày 01/4/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nịnh Văn M;** Sinh năm: 1982; Giới tính: Nam; HKTT và chỗ ở: Thôn Lãng Nhiêu, xã Phú Lương, huyện Sơn Dương, Tuyên Quang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Cao Lan; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa:12/12; Nghề nghiệp: Không; Họ tên bố: Nịnh Sỹ L; Họ tên mẹ: Hầu Thị Th;

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: - Bản án số 07/2011/HSST ngày 25/01/2011 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 9 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội Trộm cắp tài sản. (Đã xóa án tích).

- Bản án số 226/2013/HSST ngày 28/8/2013 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Chấp hành xong hình phạt tù ngày 10/11/2014, đã xóa án tích).

- Bản án số 189/2017/HSST ngày 27/9/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, 6 tháng tù về tội Hủy hoại tài sản. Tổng hợp hình phạt cho cả hai tội là 18 tháng tù (Chấp hành xong hình phạt tù ngày 04/01/2019, đã xóa án tích).

Danh chỉ bản số 0034, lập ngày 27/12/2021 tại Công an quận Bắc Từ Liêm. Bị cáo bị bắt theo lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp, tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/12/2021 tại trại tạm giam số 1 công an thành phố Hà Nội. Có mặt.

Người bị hại: Anh Phạm Đăng An và chị Lý Khánh Linh; Cùng địa chỉ: Căn hộ 2808 A2 chung cư IA 20 phường Đông Ngạc, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/11/2021, anh Phạm Đăng An (Sinh năm: 1992, địa chỉ: căn 2808-A2 chung cư IA 20 thuộc phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội) đến Công an phường Đông Ngạc trình báo về việc bị trộm cắp tài sản là tiền và vàng tại căn hộ 2808A2.

Ngày 17/12/2021, anh Hoàng Trọng (sinh năm: 1956, HKTT: căn hộ 4007–B chung cư IA20 thuộc phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội) phát hiện Nịnh Văn M đột nhập vào nhà anh Trọng để trộm cắp tài sản nên đã giữ đối tượng và đến Công an phường Đông Ngạc trình báo. Tại cơ quan điều tra, Nịnh Văn M khai nhận hành vi trộm cắp tài sản ở tầng 28 vào ngày 25/11/2021 của gia đình anh Phạm Đăng An và ngày 17/12/2021 đột nhập vào nhà anh Trọng chưa kịp trộm cắp tài sản gì thì đã bị phát hiện.

*Vật chứng thu giữ của Nịnh Văn M:*

- 01 điện thoại di động Iphone 12 pro màu trắng, có lắp thuê bao 0974698369;
- 01 ví da màu đen bên trong chứa: 17 tờ tiền mệnh giá 5.000 đồng, 19 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng, 8 tờ tiền mệnh giá 2.000 đồng, 03 tờ tiền mệnh giá 1.000 đồng;
- 01 thẻ ngân hàng Techcombank có in tên Ninh Van My.

Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nịnh Văn M tại Phòng 1003 Chung cư cảnh sát 113, ngõ 199 Trung Kính, Yên Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội nhưng không phát hiện, thu giữ gì.

*Quá trình điều tra xác định như sau:*

Khoảng 15h30’ ngày 25/11/2021, Nịnh Văn M đi xe buýt từ khu vực Trung Kính đến đường Nguyễn Hoàng Tôn. Sau đó, M đi bộ đến khu chung cư IA 20 thuộc phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội mục đích tìm sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đó, M phát hiện tòa A2 của chung cư IA 20 có phần lan can bên ngoài có thể trèo được nên M đi ra cửa sau rồi theo cầu thang bộ lên tầng 28 của tòa nhà. Theo lối ra của cầu thang bộ, M trèo qua lan can và đi dọc theo lan can thì đến căn hộ 2808 của vợ chồng anh Phạm Đăng An, chị Lý Khánh Linh. M kiểm tra cửa sổ thì thấy không khóa nên đã mở ra và trèo được vào trong nhà. Khi vào được bên trong, M thấy không có người ở nhà nên đi vào phòng ngủ để tìm kiếm tài sản. Sau khi lục lọi, M

thấy tại tủ đầu giường ngủ có 01 hộp màu đỏ bên trong có 01 dây chuyền và mặt dây bằng vàng, 01 vòng tay vàng, 01 kiềng vàng, 02 chiếc nhẫn bằng vàng; 01 túi vải màu đỏ bên trong có 01 miếng vàng SJC; 01 bao lì xì bên trong có 10 triệu đồng (mệnh giá 500.000 đồng). M để miếng vàng SJC vào hộp màu đỏ, cất lì xì vào túi áo. Sau đó, M tiếp tục nhìn thấy 01 con lợn bằng sứ để trên giá sách bên trong có tiền. M cầm tất cả các tài sản trên trèo ra ban công, đập vỡ con lợn sứ và lấy được khoảng 10.000.000 đồng. M theo lối lan can và đi cầu thang bộ xuống. Sau đó, M đến một cửa hàng vàng trên đường Trần Duy Hưng bán toàn bộ số vàng trên được khoảng 110.000.000 đồng rồi ra cây ATM nạp số tiền trên vào tài khoản của M. Toàn bộ số tiền trộm cắp được M đã tiêu sài hết.

Ngày 19/12/2021, cơ quan Công an tiến hành dẫn giải M đến nơi bán tài sản xác định là cửa hàng Lan Vỹ tại địa chỉ số 84 đường Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội. Qua xác minh, chủ cửa hàng là anh Trần Duy Vỹ (sinh năm 1969, HKTT: TDP số 3, Miêu Nha, phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội) cho biết do lượng khách rất đông nên không nhớ được có mua vàng của M hay không, kiểm tra tất cả đồ trang sức tại cửa hàng thì không có trang sức nào giống với tài sản bị trộm cắp, kiểm tra camera tại cửa hàng nhưng không còn hình ảnh của ngày 25/11/2021 do thời gian đã lâu. Do vậy, cơ quan điều tra không thu giữ được vật chứng và không đủ căn cứ để xử lý đối với anh Trần Duy Vỹ.

Tại Kết luận định giá tài sản số 33 ngày 14 tháng 01 năm 2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 01 cây vàng SJC chưa đủ cơ sở để định giá do không cung cấp được hóa đơn mua bán, không thu giữ được tài sản;
- 01 dây vàng tết CC-D191227011 trị giá 12.390.000 đồng;
- 01 mặt dây vàng kiểu M210615018 trị giá 5.254.000 đồng;
- 01 vòng tay vàng CC-V210615002 trị giá 14.839.000 đồng;
- 01 nhẫn vàng 1 chỉ - 0719WR00036A01001 trị giá 5.130.000 đồng;
- 01 nhẫn vàng 1 chỉ - 0719WR00036A01012 trị giá 5.130.000 đồng;
- 01 kiềng cổ vàng 5 chỉ 0721WN00203A18002 trị giá 25.650.000 đồng.

Đối với 01 cây vàng SJC chưa đủ căn cứ để định giá: căn cứ lời khai của bị can, người bị hại và người liên quan có căn cứ xác định Nịnh Văn M trộm cắp 01 cây vàng SJC của gia đình anh Phạm Đăng An. Quy đổi giá trị 01 cây vàng SJC vào thời điểm ngày 25/11/2021 trị giá 59.450.000 đồng.

***Tổng giá trị tài sản trộm cắp là: 147.843.000 đồng.***

Tại cơ quan điều tra, Nịnh Văn M khai mục đích trộm cắp tài sản là để tiêu xài cá nhân.

Đối với việc đột nhập vào nhà anh Hoàng Trọng: do M chưa trộm cắp được tài sản gì thì bị phát hiện bắt giữ, anh Trọng không có yêu cầu bồi thường gì về dân sự

Về trách nhiệm dân sự: vợ chồng anh Phạm Đăng An và chị Lý Khánh Linh yêu cầu M bồi thường số tiền 150.000.000 đồng.

Đối với các vật chứng thu giữ của Nịnh Văn M cần tiếp tục tạm giữ để xử lý theo quy định.

**Tại phiên tòa:**

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo đồng ý bồi thường cho bị hại số tiền 147.843.000 đồng.

- Người bị hại anh Phạm Đăng An và chị Lý Khánh Linh có đơn xin xét xử vắng mặt và yêu cầu bị cáo bồi thường 147.843.000 đồng là trị giá số tài sản bị cáo trộm cắp.

- Bản cáo trạng số 66/CT- VKS, ngày 30/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố Nịnh Văn M về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng theo điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nịnh Văn M mức án từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù. Miễn áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo. Tịch thu tiêu hủy 01 ví da màu đen. Trả lại bị cáo 01 điện thoại iphone 12 pro màu trắng có số thuê bao 0974698369; 01 thẻ ngân hàng Techcombank có in tên NINH VAN MY; 484.000 đồng nhưng tạm giữ số tiền 484.000 đồng để đảm bảo thi hành án. Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Phạm Đăng An và chị Lý Khánh Linh số tiền 147.843.000 đồng.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại;

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh: Ngày 15/11/2021, tại căn hộ 2808-A2 chung cư IA 20 thuộc phường Đông Ngạc, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội, Nịnh Văn M có hành vi trộm cắp 01 cây vàng SJC, 01 dây vàng tết CC-D191227011; 01 mặt

dây vàng kiểu M210615018; 01 vòng tay vàng CC-V210615002; 01 nhẫn vàng 1 chỉ-0719WR00036A01001; 01 nhẫn vàng 1 chỉ-0719WR00036A01012; 01 kiềng cổ vàng 5 chỉ 0721WN00203A18002; 10.000.000 đồng tiền mặt và một con lợn sứ bên trong có 10.000.000 đồng của vợ chồng anh Phạm Đăng An, chị Lý Khánh Linh. Tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp là: **147.843.000 đồng.**

Hành vi của bị cáo đã phạm tội "Trộm cắp tài sản", tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp là 147.843.000 đồng nên bị cáo phải chịu tình tiết định khung tăng nặng theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây tâm lý bất bình trong quần chúng nhân dân. Bị cáo đã nhiều lần bị đưa ra xét xử, đã được cải tạo giáo dục nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn tiếp tục phạm tội. Vì vậy, cần áp dụng một hình phạt tù nghiêm minh, tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo:

Bị cáo có nhân thân xấu, có 03 tiền án cùng về hành vi trộm cắp tài sản đã được xóa án tích. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, 2 điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù giam, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự quy định: "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng". Do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp, không có thu nhập. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Phạm Đăng An, chị Lý Khánh Linh số tiền 147.843.000 đồng.

[8] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 ví da màu đen. Trả lại bị cáo 01 điện thoại iphone 12 pro màu trắng có số thuê bao 0974698369; 01 thẻ ngân hàng

Techcombank có in tên NINH VAN MY và 484.000 đồng nhưng tạm giữ số tiền 484.000 đồng để đảm bảo thi hành án.

[9] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: **Nịnh Văn M** phạm tội **"Trộm cắp tài sản".**

1. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 , khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; xử phạt Nịnh Văn M **05 (năm) năm 06 (sáu) tháng** tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/12/2021.

2. Áp dụng Điều 47, Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- *Về trách nhiệm dân sự:* Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Phạm Đăng An, chị Lý Khánh Linh số tiền 147.843.000 đồng.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn xin thi hành án của người bị hại nếu bị cáo không thanh toán số tiền trên thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi suất theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- *Về xử lý vật chứng:*

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 ví giả da màu đen không còn giá trị sử dụng.

+ Trả lại bị cáo 01 điện thoại Iphone 12 pro màu trắng có số thuê bao 0974698369; 01 thẻ ngân hàng Techcombank có in tên NINH VAN MY và 484.000 đồng nhưng tạm giữ số tiền 484.000 đồng để đảm bảo thi hành án.

Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 139/22 ngày 27/4 /2022 của Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm.

3. Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nịnh Văn M phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 7.393.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tống đạt bản án hợp lệ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Dương Thị Thu Phượng**

**Nơi nhận:**
- *Bị cáo, người bị hại;*
- *VKS ND quận Bắc Từ Liêm;*
- *VKSND TP Hà Nội;*
- *TAND TP Hà Nội;*
- *Công an quận Bắc Từ Liêm;*
- *Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;*
- *Sở Tư pháp TP Hà Nội;*
- *Lưu HS - VP.*